SAFLAX®

Tips

SKU: 12342 Echte Mimose



© H. Zell - CC-BY-SA-3.0

Mimosa pudica

Български	BG	.....	2
Dansk	DK	.....	2
Deutsch	DE	.....	2
English	UK	.....	2
Eesti	EE	.....	3
Suomalainen	FI	.....	3
Français	FR	.....	3
Ελληνική	GR	.....	3
Gaeilge	IE	.....	4
íslenskur	IS	.....	4
Italiano	IT	.....	4
Hrvatski	HR	.....	4
Latviešu	LV	.....	5
Lietuvių kalba	LT	.....	5
Malti	MT	.....	5
Nederlands	NL	.....	5
Norsk	NO	.....	6
Polski	PL	.....	6
Português	PT	.....	6
Românesc	RO	.....	6
Svenska	SE	.....	7
Slovensky	SK	.....	7
Slovenski	SI	.....	7
Español	ES	.....	7
Česky	CZ	.....	8
Türkçe	TR	.....	8
Magyar	HU	.....	8
日本語	JP	.....	9

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Истинска мимоза
Mimosa pudica
Не ме докосвай! Аз съм дребна и скромна!

Срамежливата Mimosa Pudica с нейните дълги дръжки, двойно перести листа е най-известният от многобройните видове в своя род и достига средна височина от 50 сантиметра. От юли до октомври показва многоцветни, главовидни, розови съцветия, наподобяващи глухарче. Цветята издържат само един ден, но непрекъснато се добавят нови цветя. Неговото ботаническо име и неговите компоненти вече показват основните му свойства - мимик = подвижна и лат. pudica = отдръпваща се. В зависимост от силата на стимула, малките пера в засегнатата област се сгъват едно срещу друго и потъват по посока на стъблата си в отговор на всякакви тактилни стимули, включително силно течение и вибрации. Тъй като този процес се задейства и от липса на интензивност на светлината, цялото растение също заспива през нощта. Всички части на мимозата са повече или по-малко отровни, така че не трябва да ги ядете. **Естествено местоположение**: Mimosa pudica първоначално идва от Южна Америка, но сега е широко разпространена в много тропически и субтропични области и в Южна Европа. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. Първо поставете семената в съд със стайна топла вода за един ден, което води до набъбване и подобряване на кълняемостта. След това просто разпръснете семената върху влажна почва за отглеждане и само леко покрийте семената със субстрат за отглеждане. Опънете хранително фолио върху съда с култура и пробийте няколко дупки във фолиото. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. Обикновено отнема само седмица, за да покълне. Поради фините корени, трябва да изчакате още 6 седмици преди да пресадите и след това да поставите три до четири растения заедно в една саксия. Внимание: Всички части на мимозата са отровни в различна степен. **Най-доброто местоположение:** Най-подходящо е светло място при стайна температура без пряко, силно слънце - особено за млади мимози. Също така обича да е на открито в защитени места през лятото. Теченията и честото разклащане трябва да се избягват, тъй като това може да доведе до падане на листата отново и отново, което е напрежение за растението всеки път. **Оптимална грижа:** Винаги поддържайте вашата мимоза леко влажна, но избягвайте намокряне или остатъчна вода в чинийката. От април до септември препоръчваме доставка на тор за контейнерни растения на интервали от три до четири седмици. Тъй като мимозата расте бързо и пуска корени, препоръчително е да изберете по-голяма саксия. **През зимата:** Мимозите не са едногодишни, въпреки че често се описват като такива. През зимата той хвърля листата си, може да се отреже до 15-20 сантиметра и сега трябва да се полива само оскъдно, за да не изсъхне почвата. Хладно място с температури между 5° и 15° по Целзий е идеално до март.



Ægte mimosa
Mimosa pudica
Rør mig ikke! Jeg er lille og beskeden!

Den sky Mimosa Pudica med sine langstilkede, dobbeltfjedrede blade er den bedst kendte af de talrige arter i sin slægt og når en gennemsnitlig højde på 50 centimeter. Fra juli til oktober viser den flerblomstrede, hovedet, lyserøde blomsterstande, der ligner en mælkebøtte. Blomsterne holder kun en dag – men der kommer hele tiden nye blomster til. Dets botaniske navn og dets komponenter angiver allerede dets væsentlige egenskaber - mimic = mobil og latin pudica = tilbagetrækning. Afhængigt af styrken af stimulus foldes de små fjer i det berørte område op mod hinanden og synker i retning af deres stilke som reaktion på enhver taktile stimuli, herunder stærke træk og vibrationer. Da denne proces også udløses af manglende lysintensitet, går hele planten også i sovestilling om natten. Alle dele af mimosaen er mere eller mindre giftige, så du bør ikke spise dem. **Naturlig beliggenhed**: Mimosa pudica kommer oprindeligt fra Sydamerika, men er nu udbredt i mange tropiske og subtropiske områder og i Sydeuropa. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. Læg først frøene i en beholder med stuevarmt vand i en dag, hvilket fører til hævelse og forbedret spiring. Derefter skal du blot sprede frøene på fugtig vækstjord og kun let dække frøene med vækstsubstrat.Stræk husholdningsfilm over dyrkningskarret og prik et par huller i filmen. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Det tager normalt kun en uge at spire. På grund af de fine rødder bør du vente yderligere 6 uger før du ompotter og derefter sætte tre til fire planter sammen i en potte. Forsigtig: Alle dele af mimosaen er giftige i varierende grad. **Den bedste beliggenhed:** En lys placering ved stuetemperatur uden direkte, stærk sol er bedst egnet – især til unge mimoser. Den kan også godt lide at være udendørs på beskyttede steder om sommeren. Træk og hyppig rystning bør undgås, da det kan få bladene til at falde sammen igen og igen, hvilket er en belastning for planten hver gang. **Optimal pleje:** Hold altid din mimosa let fugtig, men undgå vandfyldning eller resterende vand i underkoppen. Fra april til september anbefaler vi en tilførsel af containerplantegødning med tre til fire ugers mellemrum. Da mimosaen vokser hurtigt og udvikler rødder, er det tilrådeligt at vælge en større potte. **Om vinteren:** Mimosaer er ikke enårige, selvom dette ofte beskrives som sådan. Om vinteren fælder den blade, kan skæres ned til 15 til 20 centimeter og skal nu kun vandes sparsomt, så jorden ikke tørrer ud. Et køligt sted med temperaturer mellem 5° og 15° Celsius er ideelt indtil marts.



Echte Mimose
Mimosa pudica
Rühr mich nicht an! Ich bin zierlich und schamhaft!

Die schamhafte Mimosa Pudica mit ihren lang gestielten, doppelt gefiederten Laubblättern ist die bekannteste der zahlreichen Arten ihrer Gattung und erreicht eine durchschnittliche Wuchshöhe von 50 Zentimetern. Von Juli bis Oktober zeigt sie vielblütige, köpfchenförmige, rosafarbene Blütenstände, die einer Pusteblume ähneln. Die Blüten halten nur einen Tag - allerdings werden beständig neue Blüten nachgeschoben. Ihr botanischer Name weist mit seinen Bestandteilen bereits auf ihre wesentlichen Eigenschaften - mimisch = beweglich und lateinisch pudica = zurückziehend hin. Auf jegliche Berührungsreize, also auch auf starken Luftzug und Erschütterungen, klappen in der betroffenen Region je nach Stärke des Reizes die kleinen Fiedern nach oben aneinander und senken sich in Richtung ihres Stengels. Da dieser Vorgang auch durch mangelnde Lichtintensität ausgelöst wird, geht die gesamte Pflanze auch nachts in Schlafstellung. Alle Teile der Mimose sind mehr oder weniger giftig, man sollte sie daher nicht verzehren. **Naturstandort**: Die Mimosa pudica stammt ursprünglich aus Südamerika, ist mittlerweile aber in vielen tropischen und subtropischen Gebieten und in Südeuropa verbreitet. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Legen Sie die Samen zunächst für einen Tag in ein Gefäss mit raumwarmem Wasser, was zu einem Aufquellen und verbesserter Keimfähigkeit führt. Streuen Sie den Samen dann einfach auf feuchter Anzuchterde aus und bedecken Sie das Saatgut nur leicht mit Anzuchtsubstrat. Spannen Sie Klarsichtfolie über das Anzuchtgefäß und stechen Sie einige Löcher in die Folie. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Bis zur Keimung dauert es dann gewöhnlich nur eine Woche. Wegen der feinen Wurzeln sollten Sie mit dem Umtopfen danach nochmals etwa 6 Wochen warten und können dann drei bis vier Pflanzen in einem Topf zusammen setzen. Achtung: Alle Teile der Mimose sind in unterschiedlichem Grade giftig. **Standort:** Am besten eignet sich ein heller Standort bei Zimmertemperatur ohne direkte stärkere Sonne - vor allem bei jungen Mimosen. An geschützten Stellen steht sie im Sommer auch gerne im Freien. Zugluft und häufige Erschütterungen sollten vermieden werden, da dies immer wieder ein Zusammenklappen der Blätter auslösen kann, was für die Pflanze jedes Mal einen Kraftakt darstellt. **Pflege:** Halten Sie Ihre Mimose immer leicht feucht, aber vermeiden Sie Staunässe oder Restwasser im Untersetzer. Von April bis September empfehlen wir eine Versorgung mit Kübelpflanzendünger im Abstand von drei bis vier Wochen. Da die Mimose schnell wächst und Wurzeln ausbildet, empfiehlt sich direkt die Wahl eines größeren Topfes. **Im Winter:** Mimosen sind nicht einjährig,obwohl dies häufig beschrieben wird. Zum Winter wirft sie ihr Laub ab, kann auf 15 bis 20 Zentimeter zurückgeschnitten werden und sollte jetzt nur noch so sparsam mit Wasser versorgt werden, dass die Erde nicht austrocknet. Ein kühler Standort mit Temperaturen zwischen 5° und 15° Celsius ist bis März ideal.



Sensitive Plant
Mimosa pudica
Don’t touch me! I am dainty and shy!

The shy Mimosa Pudica is with its long stalked double pinnate leaves the most popular species of its genus. It grows 50 cm in average and develops between July and October many-flowered, head-shaped pink inflorescences that resemble a dandelion. The blossoms live only for a day, but are renewed constantly. Its botanic name already reveals the basic attributes of the plant: mimic as in flexible/versatile and the Latin word pudica for shy/shrinking. With every touch and even by stronger drafts and vibrations, the small pinnae, accordingly to the affected area and the intensity of the sensation, touch each other and fold in towards the stem. Since this happens as well through missing light, the whole plant goes to sleep at night. All parts of the Sensitive Plant are more or less poisonous should not be eaten! **Natural location**: The Sensitive Plant originates in South America, but can also be found today in many tropical and subtropical areas as well as in South Europe. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase the germinability, you should place the seeds for one day in warm water for priming. Then, simply spread the seeds on moist potting compost, put just a little bit of compost earth on top and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don’t forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20°C and 25° Celsius and keep the earth moist, but not wet. Usually it takes only one week until germination. Because of the small and fine roots you should wait another six weeks before you plant the seedlings in a pot. You may place three to four plants in the same pot, but be careful: every part of the Sensitive Plant is poisonous! **The best location:** The Mimosa pudica is best to be kept at room temperature in a bright spot without direct strong sunlight (especially young plants). If the place is sheltered you may move your plant outdoors for the summer. Drafts and any kind of stronger vibrations should be avoided since its folding-in mechanism takes a lot of energy and weakens the plant. **Optimal care:** Keep your Sensitive Plant constantly moist and avoid waterlogging, especially in the saucer. Between April and September it is recommended to give fertilizer for tub plants every three to four weeks. Since it is a fast-growing plant, it would be best, to choose a bigger pot for planting right from the beginning. **In the winter:** Sensitive Plants are not annual, even though it is often said that they were. During winter it casts the leaves and can be pruned back to 15 to 20 cm. Only limited watering is necessary to keep the earth from drying out. The plant is best to be kept in a cool spot with temperatures between 5° and 15° Celsius until March.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Tõeline mimoos
Mimosa pudica
Ära puutu mind! Olen väike ja tagasihoidlik!

Pikavarreliste kahekordsete lehtedega häbelik Mimosa Pudica on oma perekonna arvukatest liikidest tuntuim ja ulatub keskmiselt 50 sentimeetri kõrguseni. Juulist oktoobrini on tal mitmeõielised, kapitaalsed, roosad võililled meenutavad õisikud. Õied kestavad vaid päeva – aga uusi õisi tuleb pidevalt juurde. Selle botaaniline nimi ja selle komponendid viitavad juba selle olulistele omadustele - mimic = liikuv ja ladina pudica = tagasitõmbumine. Sõltuvalt stiimuli tugevusest voldivad kahjustatud piirkonna väikesed suled üksteise vastu ja vajuvad oma varte suunas vastuseks mis tahes puutetundlikele stiimulitele, sealhulgas tugevale tuuletõmbusele ja vibratsioonile. Kuna selle protsessi käivitab ka valgustugevuse puudumine, läheb kogu taim öösel ka magamisasendisse. Kõik mimoosi osad on enam-vähem mürgised, seega ei tohiks neid süüa. **Looduslik asukoht**: Mimosa pudica pärineb algselt Lõuna-Ameerikast, kuid on nüüdseks laialt levinud paljudes troopilistes ja subtroopilistes piirkondades ning Lõuna-Euroopas. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringselt. Esmalt asetage seemned üheks päevaks toasooja veega anumasse, mis toob kaasa turse ja idanemise paranemise. Seejärel puista seemned lihtsalt niiskele kasvupinnasele laiali ja kata seemned ainult kergelt kasvusubstraadiga.Venitage kultuurianuma kohale toidukile ja torkake kilesse mõned augud. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on 20–25 ° C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Tavaliselt kulub idanemiseks vaid nädal. Peente juurte tõttu peaksite enne ümberistutamist ootama veel 6 nädalat ja seejärel panema kolm kuni neli taime ühte potti. Ettevaatust: kõik mimoosi osad on erineval määral mürgised. **Parim asukoht:** Kõige paremini sobib toatemperatuuril valgusküllane asukoht ilma otsese tugeva päikeseta – eriti noortele mimoosidele. Samuti meeldib talle suvel olla õues varjatud kohtades. Vältida tuleks tuuletõmbust ja sagedast raputamist, sest see võib põhjustada lehtede ikka ja jälle kokkuvarisemist, mis on taimele iga kord koormav. **Optimaalne hooldus:** Hoidke mimoos alati kergelt niiske, kuid vältige vettimist või vee jääkplaati. Aprillist septembrini soovitame tarnida konteinerväetist kolme-neljanädalaste intervallidega. Kuna mimoos kasvab kiiresti ja arendab juuri, on soovitatav valida suurem pott. **Talvel:** Mimoosid ei ole üheaastased, kuigi seda sageli nii kirjeldatakse. Talvel ajab ta lehti maha, selle võib 15–20 sentimeetrini tagasi lõigata ja nüüd tuleks kasta vaid mõõdukalt, et muld läbi ei kuivaks. Jahe asukoht, mille temperatuur on vahemikus 5–15 ° C, on ideaalne kuni märtsini.



Todellinen mimosa
Mimosa pudica
Älä koske minuun! Olen pienikokoinen ja vaatimaton!

Ujo Mimosa Pudica pitkävartisilla, kaksinkertaisilla lehdillä on suvunsa lukuisista lajeista tunnetuin ja saavuttaa keskikorkeuden 50 senttimetriä. Heinäkuusta lokakuuhun se näyttää monikukkaisia, vanhoja, vaaleanpunaisia kukintoja, jotka muistuttavat voikukkaa. Kukat kestävät vain päivän - mutta uusia kukkia lisätään jatkuvasti. Sen kasvitieteellinen nimi ja sen komponentit osoittavat jo sen olennaiset ominaisuudet - mimic = liikkuva ja latinalainen pudica = vetäytyminen. Riippuen ärsykkeen voimakkuudesta, pienet höyhenet vaurioituneella alueella taittuvat toisiaan vasten ja vajoavat varsiensa suuntaan vasteena kaikkiin kosketusärsykkeisiin, mukaan lukien voimakkaat vedot ja tärinä. Koska tämän prosessin laukaisee myös valovoiman puute, koko kasvi menee myös yöllä nukkumaan. Kaikki mimosan osat ovat enemmän tai vähemmän myrkyllisiä, joten niitä ei pidä syödä. **Luonnollinen sijainti**: Mimosa pudica tulee alun perin Etelä-Amerikasta, mutta on nykyään laajalle levinnyt monilla trooppisilla ja subtrooppisilla alueilla sekä Etelä-Euroopassa. **Onnistunut viljely:** Kasvatus siemenistä sisätiloissa on mahdollista ympäri vuoden. Aseta siemenet ensin huoneenlämpöiseen veteen astiaan vuorokaudeksi, mikä johtaa turvotukseen ja itävyyden paranemiseen. Levitä sitten siemenet kosteaan kasvumaahan ja peitä siemenet vain kevyesti kasvualustalla.Venytä elintarvikekalvo viljelyastian päälle ja pistele kalvoon muutamia reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta siemenruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä istutusmaa kosteana, mutta ei märkänä. Itämiseen kuluu yleensä vain viikko. Hienojen juurien vuoksi sinun tulee odottaa vielä 6 viikkoa ennen istutusta ja laittaa sitten kolme tai neljä kasvia yhteen ruukkuun. Varoitus: Kaikki mimosan osat ovat myrkyllisiä vaihtelevissa määrin. **Paras sijainti:** Valoisa paikka huoneenlämpötilassa ilman suoraa, voimakasta aurinkoa sopii parhaiten - erityisesti nuorille mimosoille. Se tykkää myös olla kesällä ulkona suojaisilla paikoilla. Vetoa ja toistuvaa ravistamista tulee välttää, koska se voi saada lehdet sortumaan yhä uudelleen ja uudelleen, mikä rasittaa kasveja joka kerta. **Optimaalinen hoito:** Pidä mimosa aina hieman kosteana, mutta vältä kastumista tai jäännösvettä lautasessa. Huhtikuusta syyskuuhun suosittelemme kasvien lannoitteen toimittamista kolmen tai neljän viikon välein. Koska mimosa kasvaa nopeasti ja kehittää juuret, on suositeltavaa valita suurempi ruukku. **Talvella:** Mimosat eivät ole yksivuotisia, vaikka sitä usein kuvataankin sellaisiksi. Talvella se irtoaa lehtiä, voidaan leikata 15-20 senttimetrin pituisiksi ja sitä tulee nyt kastella vain säästeliäästi, jotta maa ei kuivu. Viileä paikka, jonka lämpötila on 5–15 °C, on ihanteellinen maaliskuuhun asti.



Mimosa pudique
Mimosa pudica
Ne me touche pas ! Je suis délicat et pudique !

Le mimosa pudique, avec ses feuilles bipennées à long pétiole, est le plus reconnu des espèces de son genre et atteint une hauteur moyenne de 50 centimètres. De juillet à octobre, il montre des inflorescences multiflores roses en forme de petite tête qui ressemblent à celles d'un pissenlit. Les fleurs ne restent qu'un jour - cependant, de nouvelles fleurs poussent sans cesse. Son nom botanique indique déjà ses caractéristiques importantes avec ses composants - mimique = mobile et le mot latin pudica = peureux. Lorsqu'il reçoit une stimulation quelconque, donc un fort courant d'air ou des vibrations aussi, les petites feuilles de la region concernée se replient les unes sur les autres selon la force de la stimulation et s'abaissent vers sa tige. Comme ce phénomène a aussi lieu lorsque l'intensité de la lumière est insuffisante, la plante se met en position de sommeil la nuit. Toutes les parties du mimosa sont plus ou moins toxiques, donc il ne faut pas en consommer. **Emplacement naturel**: Le mimosa pudique vient de l'Amérique du Sud, mais est désormais répandu dans beaucoup de territoires tropicaux et subtropicaux dans l'Europe du Sud. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. D'abord, mettez les graines dans un récipient avec de l'eau à température ambiante pendant un jour pour avoir un gonflement et, par conséquent, une meilleure faculté germinative. Ensuite, parsemez les graines sur du terreau humide et recouvrez la semence un petit peu avec du substrat. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 20° à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. En général, il faut attendre une semaine seulement pour la germination. Après la germination, il faut attendre environ six semaines de plus à cause des racines fines, et vous pourrez ensuite mettre trois à quatre plantes ensemble dans un pot. Attention: toutes les parties du mimosa sont toxiques à différents degrés. **Le meilleur emplacement:** Le mimosa s'adapte le mieux dans un emplacement lumineux à température ambient sans rayons solaires directs plus forts, surtout pour les jeunes mimosas. Il aime aussi être dans des endroits protégés en plein air pendant l'été. Il faut éviter les courants d'air et les secousses, car ils peuvent toujours provoquer le repli des feuilles, ce qui est un grand effort pour la plante à chaque fois. **Soins optimaux:** Gardez votre mimosa légèrement humide, mais évitez l'eau stagnante et l'eau résiduelle dans la soucoupe. Nous conseillons d'engraisser le mimosa avec de l'engrais pour plantes en pot toutes les trois à quatre semaines d'avril à septembre. Comme le mimosa pousse et forme des racines rapidement, il est conseillé de choisir un pot plus gros dès le départ. **En hiver:** Les mimosas ne sont pas annuels, bien qu'ils sont souvent décrit comme étant annuels. En hiver, il jette son feuillage, peut être coupé de 15 à 20 centimètres et doit être suffisamment arrosé pour que la terre ne se dessèche pas. Un emplacement froid dont la température est entre 5° et 15° Celsius est idéal jusqu'en mars.



Πραγματική μιμόζα
Mimosa pudica
Μη μ'αγγίζεις! Είμαι μικροκαμωμένη και σεμνή!

Η ντροπαλή Mimosa Pudica με τα μακρόστενα, διπλά πτερωτή φύλλα της είναι το πιο γνωστό από τα πολυάριθμα είδη του γένους της και φτάνει σε μέσο ύψος τα 50 εκατοστά. Από τον Ιούλιο έως τον Οκτώβριο παρουσιάζει πολύανθες, κεφαλές, ροζ ταξιανθίες που μοιάζουν με πικραλίδα. Τα λουλούδια διαρκούν μόνο μια μέρα - αλλά συνεχώς προστίθενται νέα λουλούδια. Το βοτανικό του όνομα και τα συστατικά του υποδηλώνουν ήδη τις βασικές του ιδιότητες - μίμηση = κινητό και λατινικό pudica = απόσυρση. Ανάλογα με τη δύναμη του ερεθίσματος, τα μικρά φτερά στην πληγείσα περιοχή διπλώνουν το ένα πάνω στο άλλο και βυθίζονται προς την κατεύθυνση των μίσχων τους ως απόκριση σε οποιαδήποτε απτικά ερεθίσματα, συμπεριλαμβανομένων ισχυρών ρευμάτων και δονήσεων. Δεδομένου ότι αυτή η διαδικασία ενεργοποιείται επίσης από την έλλειψη έντασης φωτός, ολόκληρο το φυτό πηγαίνει επίσης σε θέση ύπνου τη νύχτα. Όλα τα μέρη της μιμόζας είναι περισσότερο ή λιγότερο δηλητηριώδη, επομένως δεν πρέπει να τα φάτε. **Φυσική τοποθεσία**: Η Mimosa pudica προέρχεται αρχικά από τη Νότια Αμερική, αλλά τώρα είναι ευρέως διαδεδομένη σε πολλές τροπικές και υποτροπικές περιοχές και στη νότια Ευρώπη. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Τοποθετήστε πρώτα τους σπόρους σε ένα δοχείο με ζεστό νερό για μια μέρα, το οποίο οδηγεί σε πρήξιμο και βελτιωμένη βλάστηση. Στη συνέχεια απλώς διασκορπίστε τους σπόρους σε υγρό έδαφος ανάπτυξης και καλύψτε μόνο ελαφρά τους σπόρους με υπόστρωμα ανάπτυξης.Τεντώστε μεμβράνη πάνω από το δοχείο καλλιέργειας και ανοίξτε μερικές τρύπες στη μεμβράνη. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρείτε το αλουμινόχαρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 20 έως 25° Κελσίου και διατηρήστε το χώμα της γλάστρας υγρό αλλά όχι υγρό. Συνήθως χρειάζεται μόνο μια εβδομάδα για να βλαστήσει. Λόγω των λεπτών ριζών, θα πρέπει να περιμένετε άλλες 6 εβδομάδες πριν τη μεταφύτευση και στη συνέχεια να βάλετε τρία έως τέσσερα φυτά μαζί σε μία γλάστρα. Προσοχή: Όλα τα μέρη της μιμόζας είναι δηλητηριώδη σε διάφορους βαθμούς. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Μια φωτεινή τοποθεσία σε θερμοκρασία δωματίου χωρίς άμεσο, δυνατό ήλιο ταιριάζει καλύτερα - ειδικά για νεαρές μιμόζες. Του αρέσει επίσης να βρίσκεται σε εξωτερικούς χώρους σε προστατευμένα σημεία το καλοκαίρι. Τα ρεύματα και το συχνό τίναγμα πρέπει να αποφεύγονται, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει την κατάρρευση των φύλλων ξανά και ξανά, κάτι που είναι μια καταπόνηση για το φυτό κάθε φορά. **Βέλτιστη φροντίδα:** Διατηρείτε πάντα τη μιμόζα σας ελαφρώς υγρή, αλλά αποφύγετε την υπερχείλιση ή το υπόλοιπο νερό στο πιατάκι. Από τον Απρίλιο έως τον Σεπτέμβριο συνιστούμε την προμήθεια λιπασμάτων φυτών δοχείων σε διαστήματα τριών ένως τεσσάρων εβδομάδων. Δεδομένου ότι η μιμόζα μεγαλώνει γρήγορα και αναπτύσσει ρίζες, καλό είναι να επιλέξετε μια μεγαλύτερη γλάστρα. **Το χειμώνα:** Οι μιμόζες δεν είναι ετήσιες, αν και αυτό συχνά περιγράφεται ως τέτοιο. Το χειμώνα ρίχνει τα φύλλα του, μπορεί να κοπεί στα 15 με 20 εκατοστά και τώρα πρέπει να ποτίζεται μόνο με φειδώ για να μην στεγνώσει το χώμα. Μια δροσερή τοποθεσία με θερμοκρασίες μεταξύ 5° και 15° Κελσίου είναι ιδανική μέχρι τον Μάρτιο.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Mimosa fíor
Mimosa pudica
Ná déan teagmháil liom! Tá mé petite agus measartha!

Is é an Mimosa Pudica cúthail lena duilleoga fada gais, bioráin faoi dhó ar an gceann is fearr aithne den iliomad speiceas ina ghéineas agus sroicheann sé meánairde 50 ceintiméadar. Ó lúil go Deireadh Fómhair taispeánann sé inflorescences bándearg il-bhláth, capitate, cosúil le dandelion. Ní mhaireann na bláthanna ach lá - ach tá bláthanna nua á gcur i gcónaí. Léiríonn a ainm luibheolaíoch agus a chomhpháirteanna a chuid airíonna riachtanacha cheana féin - mimic = mobile agus Laidin pudica = tarraingt siar. Ag brath ar neart an spreagtha, fillteann na cleití beaga sa réigiún a bhfuil tionchar orthu in aghaidh a chéile agus téann siad i dtreo a gcuid gais mar fhreagra ar aon spreagthaithe tadhlacha, lena n-áirítear dréachtaí láidre agus creathadh. Ós rud é go bhfuil an próiseas seo á spreagadh freisin ag easpa déine solais, téann an gléasra ar fad isteach i riocht codlata san oíche freisin. Tá gach cuid den mimosa níos mó nó níos lú nimhiúil, mar sin níor chóir duit iad a ithe. **Suíomh nádúrtha**: Is as Meiriceá Theas ó dhúchas an Mimosa pudica, ach tá sé forleathan anois i go leor ceantar trópaiceach agus fothrópaiceach agus i ndeisceart na hEorpa. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. Cuir na síolta ar dtús i gcoimeádán le huisce te seomra ar feadh lae, rud a fhágann go dtiocfaidh swelling agus péacadh feabhsaithe. Ansin scaip na síolta ar ithir tais atá ag fás agus gan ach na síolta a chlúdach go héadrom le foshraith atá ag fás.Sín an scannán cumhdaithe thar an soitheach cultúir agus cuir cúpla poll sa scannán. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnla a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom te ag 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an ithir potaithe tais ach ní fliuch. De ghnáth ní thógann sé ach seachtain chun péacadh. Mar gheall ar na fréamhacha mín, ba chóir duit fanacht 6 seachtaine eile roimh repotting agus ansin trí nó ceithre plandaí a chur le chéile i bpota amháin. Aire: Tá gach cuid den mimosa nimhiúil go céimeanna éagsúla. **An suíomh is fearr:** Is fearr a oireann suíomh geal ag teocht an tseomra gan ghrian láidir - go háirithe do mimosas óga. Is maith leis a bheith amuigh faoin aer freisin i spotaí foscadh sa samhradh. Ba chóir dréachtaí agus croitheadh go minic a sheachaint, toisc go bhféadfadh sé seo titim na duilleoga arís agus arís eile, rud a chuireann brú ar an bplanda gach uair. **Cúram is fearr is féidir:** Coinnigh do mimosa beagán tais i gcónaí, ach seachain uisce faoi uisce nó uisce iarmharach sa sár. Ó Aibreán go Meán Fómhair molaimid soláthar leasacháin plandaí coimeádán ag eatraimh de thrí go ceithre seachtaine. Ós rud é go bhfásann an mimosa go tapa agus go bhforbróidh sé fréamhacha, tá sé inmholta pota níos mó a roghnú. **Sa gheimhreadh:** Ní bliantúla iad mimosas, cé gur minic a chuirtear síos air seo. Sa gheimhreadh caitheann sé a dhuilleoga, is féidir é a ghearradh siar go dtí 15 go 20 ceintiméadar agus níor chóir anois é a uisce ach go coigilteach ionas nach dtriomaíonn an ithir. Tá suíomh fionnuar le teocht idir 5° agus 15° Celsius oiriúnach go dtí mí an Mhárta.



Ekta mímósa
Mimosa pudica
Ekki snerta mig! Ég er smávaxin og hógvær!

Hin feimna Mimosa Pudica með langstöngul, tvöfalt fjöðruð laufblöð er þekktust af fjölmörgum tegundum í ættkvísl sinni og nær að meðaltali 50 sentímetra hæð. Frá júlí til október sýnir hún fjölblóma, hávaxna, bleika blómablóm sem líkjast túnfífli. Blómin endast bara einn dag – en stöðugt bætist við ný blóm. Grasafræðilegt nafn þess og íhlutir þess gefa þegar til kynna nauðsynlega eiginleika þess - herma = hreyfanlegur og latneska pudica = afturkalla. Það fer eftir styrk áreitisins, að litlu fjaðrirnar á viðkomandi svæði brjótast upp hver að annarri og sökkva í átt að stilkunum til að bregðast við hvers kyns snertiörvun, þar með talið sterkum dragum og titringi. Þar sem þetta ferli er einnig hrundið af stað af skorti á ljósstyrk, fer öll plantan einnig í svefnstöðu á nóttunni. Allir hlutar mímósunnar eru meira og minna eitraðir, svo þú ættir ekki að borða þá. **Náttúruleg staðsetning**: Mimosa pudica kemur upphaflega frá Suður-Ameríku en er nú útbreidd á mörgum hitabeltis- og subtropískum svæðum og í Suður-Evrópu. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyra er mögulegt allt árið um kring. Settu fyrst fræin í ílát með herbergisheitu vatni í einn dag, sem leiðir til bólgu og betri spírunar. Dreifðu síðan fræjunum einfaldlega á rakan vaxandi jarðveg og hyldu fræin aðeins með vaxandi undirlagi.Teygðu matarfilmu yfir ræktunarílátið og stingdu nokkrum göt á filmuna. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 20 til 25° Celsíus og haltu pottajarðveginum rökum en ekki blautum. Það tekur venjulega aðeins viku að spíra. Vegna fínu rótanna ættirðu að bíða í 6 vikur í viðbót áður en þú plantar umpottinn og setja síðan þrjár til fjórar plöntur saman í einn pott. Varúð: Allir hlutar mímósunnar eru eitraðir í mismiklum mæli. **Besta staðsetningin:** Björt staðsetning við stofuhita án beinnar, sterkrar sólar hentar best - sérstaklega fyrir unga mímósur. Honum finnst líka gaman að vera úti á skjólsælum stöðum á sumrin. Forðast skal drag og tíðan hristing því það getur valdið því að blöðin hrynja aftur og aftur, sem er álag á plöntuna í hvert skipti. **Besta umönnun:** Haltu mímósunni þinni alltaf örlítið raka, en forðastu vatnslosun eða afgangsvatn í undirskálinni. Frá apríl til september mælum við með birgðum af gámaplöntuáburði með þriggja til fjögurra vikna millibili. Þar sem mímósan vex hratt og þróar rætur er ráðlegt að velja stærri pott. **Á veturna:** Mímósur eru ekki árvissar, þó að því sé oft lýst sem slíku. Á veturna fellir hann lauf, má skera hann niður í 15 til 20 sentímetra og ætti nú aðeins að vökva sparlega svo að jarðvegurinn þorni ekki. Kaldur staður með hitastig á milli 5° og 15° á Celsíus er tilvalinn fram í mars.



Sensitiva
Mimosa pudica
Non toccarmi... Sono delicata e molto timida!

La timida mimosa pudica, con le sue foglie bipennate dal lungo peduncolo, è la più conosciuta fra le numerose varietà della sua specie e raggiunge un'altezza media di 50 centimetri. Da luglio a ottobre produce infiorescenze di colore rosa e dai molti fiori a capolino, che ricordano il tarassaco. I fiori durano soltanto un giorno, ma ne spuntano continuamente di nuovi. Il suo nome botanico indica nelle sue parti le caratteristiche essenziali della pianta: Mimosa = che si muove, dal latino pudica = che si tira indietro. Allo stimolo di un contatto qualsiasi, ma anche di una forte corrente d'aria o uno scossone, le piccole foglioline nella parte interessata si chiudono su sé stesse e in direzione dello stelo. Poiché questo processo viene attivato anche dalla mancanza di luce, tutta la pianta trascorre la notte in posizione di chiusura. Tutte le parti della mimosa sono più o meno tossiche, per questo non è commestibile. **Posizione naturale**: La Mimosa pudica è originaria del Sudamerica, ma in seguito si è diffusa in molte zone tropicali e subtropicali e in Europa meridionale. **Coltivazione riuscita:** In casa la coltivazione da semi è possibile durante tutto l'anno. Immergete i semi in acqua a temperatura ambiente per un giorno, affinché si gonfino in modo da incrementare la capacità di germinazione. In seguito piantate i semi nella terra di coltivo umida e copriteli solo leggermente con il substrato di coltivazione. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticherete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura tra i 20° e i 25° C, mantenete la terra umida, ma non bagnata. Di solito la germinazione avviene dopo una sola settimana. A causa delle sue radici delicate, dopo il trapianto dovrete aspettare circa 6 settimane e poi potrete collocare tre o quattro piante insieme nello stesso vaso. Attenzione: tutte le parti della mimosa sono tossiche a diversi livelli. **La posizione migliore:** La mimosa pudica predilige un'ubicazione luminosa a temperatura ambiente, evitando l'esposizione diretta al forte sole - specialmente per le giovani piante. In estate può stare bene all'aperto, purché in un luogo riparato. Le correnti d'aria o gli scossoni andrebbero evitati, in quanto provocano sempre una chiusura delle foglie, che per la pianta rappresenta ogni volta uno sforzo. **Cura ottimale:** Mantenete la mimosa sempre leggermente umida, evitando il ristagno di acqua e l'acqua che rimane nel vaso. Da aprile a settembre è consigliabile somministrarle concime ogni tre o quattro settimane. Poiché la mimosa cresce e sviluppa le radici velocemente, si consiglia di scegliere direttamente un grosso vaso. **In inverno:** La durata delle mimose non è di un anno, anche se questo è ciò che si dice spesso. In inverno la pianta perde le foglie, può essere potata di 15 o 20 centimetri e va innaffiata il minimo necessario per non far seccare la terra. Fino a marzo l'ubicazione ideale è un luogo fresco, con temperature tra i 5° e i 15° C.



Prava mimoza
Mimosa pudica
Ne diraj me! Sitna sam i skromna!

Sramežljiva mimoza pudica sa svojim dugim peteljkama, dvostruko perastim listovima najpoznatija je od brojnih vrsta u svom rodu i doseže prosječ nu visinu od 50 centimetara. Od srpnja do listopada pokazuje višecvjetne, glavič aste, ružič aste cvatove nalik na maslač ak. Cvjetovi traju samo jedan dan - ali stalno se dodaje novo cvijeće. Njegovo botanič ko ime i njegove komponente već ukazuju na njegova bitna svojstva - mimik = pokretna i latinski pudica = povlač enje. Ovisno o jač ini podražaja, mala pera u zahvaćenom područ ju savijaju se jedno uz drugo i tonu u smjeru svojih peteljki kao odgovor na bilo koji taktilni podražaj, uključ ujući jak propuh i vibracije. Budući da ovaj proces također pokreće nedostatak intenziteta svjetla, cijela biljka također spava noću. Svi dijelovi mimoze su više ili manje otrovni, pa ih ne smijete jesti. **Zemlja porijekla**: Mimosa pudica izvorno dolazi iz Južne Amerike, ali je danas rasprostranjena u mnogim tropskim i suptropskim područ jima te u južnoj Europi. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Prvo stavite sjeme u posudu sa sobno toplom vodom na jedan dan, što dovodi do bubrenja i boljeg klijanja. Zatim jednostavno posipajte sjeme po vlažnom tlu za uzgoj i samo lagano pokrijte sjeme supstratom za uzgoj. Razvucite prozirnu foliju preko posude s kulturom i probušite nekoliko rupa u foliji. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječ ava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svijetlo i toplo mjesto s 20 do 25° Celzija i održavajte tlo za saksije vlažnim, ali ne mokrim. Obič no je potrebno samo tjedan dana da proklija. Zbog finog korijena, trebali biste prič ekati još 6 tjedana prije presađivanja, a zatim staviti tri do č etiri biljke zajedno u jednu posudu. Oprez: Svi dijelovi mimoze su otrovni u različ itim stupnjevima. **Najbolja lokacija:** Najprikladnije je svijetlo mjesto na sobnoj temperaturi bez izravnog, jakog sunca - posebno za mlade mimoze. Također voli biti vani u zaštićenim mjestima ljeti. Treba izbjegavati propuh i č esto trešenje, jer to može dovesti do stalnog opadanja lišća, što je svaki put napor za biljku. **Optimalna njega:** Mimozu uvijek održavajte blago vlažnom, ali izbjegavajte nakupljanje vode ili ostatke vode u tanjuriću. Od travnja do rujna preporuč ujemo opskrbu gnojivom za kontejnerske biljke u intervalima od tri do č etiri tjedna. Budući da mimoza brzo raste i razvija korijenje, savjetuje se odabir veće posude. **U zimi:** Mimoze nisu jednogodišnje biljke, iako se č esto tako opisuje. Zimi odbacuje lišće, može se rezati na 15 do 20 centimetara i tada ga treba samo oskudno zalijevati da se zemlja ne osuši. Hladno mjesto s temperaturama između 5° i 15° Celzija idealno je do ožujka.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Īsta mimoza
Mimosa pudica
Neaiztieciet mani! Esmu sīks un pieticīgs!

Kautrīgā Mimosa Pudica ar garainajām, divkāršām lapām ir vispazīstamākā no daudzajām savas ģints sugām un sasniedz vidējo augstumu 50 centimetrus. No jūlija līdz oktobrim tajā redzamas daudzziedu, kuplas, rozā ziedkopas, kas atgādina pieneni. Ziedi saglabājas tikai vienu dienu, taču pastāvīgi tiek pievienoti jauni ziedi. Tās botāniskais nosaukums un tā sastāvdaļas jau norāda uz tā būtiskām īpašībām - mīmika = kustīgs un latīņu pudica = atraušanās. Atkarībā no stimula stipruma skartajā reģionā mazās spalvas salokās viena pret otru un nogrimst to kātu virzienā, reaģējot uz jebkādiem taustes stimuliem, tostarp spēcīgu caurvēju un vibrācijām. Tā kā šo procesu izraisa arī gaismas intensitātes trūkums, arī viss augs naktī nonāk miega stāvoklī. Visas mimozas daļas ir vairāk vai mazāk indīgas, tāpēc tās nevajadzētu ēst. **Dabiska vieta**: Mimosa pudica sākotnēji nāk no Dienvidamerikas, bet tagad ir plaši izplatīta daudzos tropu un subtropu apgabalos un Dienvideiropā. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Vispirms ievietojiet sēklas traukā ar istabas siltu ūdeni uz dienu, kas noved pie pietūkuma un uzlabojas dīgtspēja. Pēc tam vienkārši izkaisiet sēklas uz mitras augšanas augsnes un tikai viegli pārklājiet sēklas ar augšanas substrātu.Izstiepiet pārtikas plēvi virs kultivēšanas trauka un ieduriet plēvē dažus caurumus. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 20 līdz 25 ° C un turiet augsni mitru, bet ne mitru. Parasti dīgtspēja aizņem tikai nedēļu. Smalko sakņu dēļ pirms pārstādīšanas jums vajadzētu pagaidīt vēl 6 nedēļas un pēc tam vienā podā ievietot trīs līdz četrus augus. Uzmanību: Visas mimozas daļas ir dažādā mērā indīgas. **Labākā atrašanās vieta:** Vislabāk ir piemērota gaiša vieta istabas temperatūrā bez tiešas, spēcīgas saules - īpaši jaunām mimozām. Vasarā tai arī patīk būt ārā, aizsargātās vietās. Jāizvairās no caurvēja un biežas kratīšanas, jo tādējādi lapas var atkal un atkal sabrukt, kas katru reizi ir slodze augam. **Optimāla aprūpe:** Vienmēr turiet mimozu nedaudz mitru, taču izvairieties no ūdens aizsērēšanas vai ūdens paliekas apakštasītē. No aprīļa līdz septembrim mēs iesakām piegādāt konteineru augu mēslojumu ik pēc trīs līdz četrām nedēļām. Tā kā mimoza ātri aug un attīstās saknes, ieteicams izvēlēties lielāku podu. **Ziemā:** Mimozas nav viengadīgie augi, lai gan to bieži tā raksturo. Ziemā tas nomet lapas, to var nogriezt līdz 15 līdz 20 centimetriem, un tagad to vajadzētu laistīt tikai mēreni, lai augsne neizžūtu. Vēsa vieta ar temperatūru no 5° līdz 15° pēc Celsija ir ideāla līdz martam.



Tikra mimoza
Mimosa pudica
Nelieskite manęs! Esu smulkus ir kuklus!

Drovi Mimosa Pudica su ilgakočiais, dvigubai plunksniškais lapais yra geriausiai žinoma iš daugelio savo genties rūšių ir pasiekia vidutinį 50 centimetrų aukštį. Liepos–spalio mėnesiais matosi daugiažiedžiai, sodriai rausvi žiedynai, primenantys kiaulpienę. Gėlės išsilaiko tik vieną dieną, tačiau vis atsiranda naujų gėlių. Jo botaninis pavadinimas ir komponentai jau rodo esmines jo savybes – mimic = judrus ir lotyniškas pudica = traukiantis. Priklausomai nuo dirginklio stiprumo, paveiktoje srityje esančios mažos plunksnos susilanksto viena prieš kitą ir, reaguodamos į bet kokius lytėjimo dirginklius, įskaitant stiprius skersvėjus ir vibracijas, skęsta savo stiebelių kryptimi. Kadangi šį procesą taip pat sukelia šviesos intensyvumo trūkumas, visas augalas naktį taip pat eina į miego padėtį. Visos mimozos dalys yra daugiau ar mažiau nuodingos, todėl neturėtumėte jų valgyti. **Natūrali vieta**: Mimosa pudica kilusi iš Pietų Amerikos, tačiau dabar yra plačiai paplitusi daugelyje atogrąžų ir subtropinių vietovių bei pietų Europoje. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Pirmiausia sėklas vieną dieną sudėkite į indą su kambario šiltu vandeniu, todėl išbrinksta ir pagerėja daigumas. Tada tiesiog išbarstykite sėklas ant drėgnos augančios dirvos ir tik šiek tiek užberkite sėklas auginimo substratu.Ant kultivavimo indo užtieskite maistinę plėvelę ir įdarykite kelias skylutes. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Sėklų vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 ° C, o vazono žemė turi būti drėgna, bet ne šlapia. Paprastai sudygsta tik savaitė. Dėl puikių šaknų prieš persodindami turėtumėte palaukti dar 6 savaites ir tada į vieną vazoną sudėti tris ar keturis augalus. Atsargiai: visos mimozos dalys yra įvairaus laipsnio nuodingos. **Geriausia vieta:** Geriausiai tinka šviesi vieta kambario temperatūroje be tiesioginės, stiprios saulės – ypač jaunoms mimozoms. Taip pat vasarą mėgsta būti lauke apsaugotose vietose. Reikėtų vengti skersvėjų ir dažno purtymo, nes dėl to lapai gali vėl ir vėl nukristi, o tai kiekvieną kartą apkrauna augalą. **Optimali priežiūra:** Visada laikykite mimozą šiek tiek drėgną, bet venkite, kad lėkštėje neužmirktų ar nepatektų vandens. Nuo balandžio iki rugsėjo rekomenduojame tiekti konteinerines augalų trąšas kas 3–4 savaites. Kadangi mimoza greitai auga ir vysto šaknis, patartina rinktis didesnį vazoną. **Žiemą:** Mimozos nėra vienmečiai, nors dažnai taip apibūdinama. Žiemą numeta lapus, galima nupjauti iki 15–20 centimetrų, o dabar laistyti reikėtų tik saikingai, kad neišdžiūtų žemė. Vėsusi vieta, kurioje temperatūra nuo 5° iki 15°C, yra ideali iki kovo mėn.



Mimosa vera
Mimosa pudica
Tmissx lili! Jien petite u modest!

Il-Mimosa Pudica mistħija bil-weraq tagħha bi zokk twil u doppjament pinnate hija l-aktar magħrufa fost l-ispeċi numerużi fil-ġeneru tagħha u tilħaq għoli medju ta '50 ċentimetru. Minn Lulju sa Ottubru juri inflorescences roża b'ħafna fjuri, capitate li jixbħu dandelion. Il-fjuri jdumu ġurnata biss - iżda fjuri ġodda qed jiżdiedu kontinwament. L-isem botaniku tiegħu u l-komponenti tiegħu diġà jindikaw il-proprjetajiet essenzjali tiegħu - jimitaw = mobbli u Latin pudica = irtirar. Skont is-saħħa tal-istimolu, ir-rix żgħir fir-reġjun affettwat jintewa kontra xulxin u jegħreq fid-direzzjoni taz-zkuk tagħhom bi tweġiba għal kwalunkwe stimuli tal-mess, inklużi abbozzi u vibrazzjonijiet qawwija. Peress li dan il-proċess huwa wkoll ikkawżat minn nuqqas ta 'intensità tad-dawl, l-impjant kollu wkoll imur f'pożizzjoni ta' rqad bil-lejl. Il-partijiet kollha tal-mimosa huma xi ftit jew wisq velenużi, għalhekk m'għandekx tiekolhom. **Post naturali**: Il-Mimosa pudica oriġinarjament ġejja mill-Amerika t'Isfel, iżda issa hija mifruxa f'ħafna żoni tropikali u subtropikali u fin-Nofsinhar tal-Ewropa. **Kultivazzjoni b'suċċess:** It-tkabbir miż-żrieragħ ġewwa huwa possibbli s-sena kollha. L-ewwel poġġi ż-żrieragħ f'kontenitur b'ilma sħun tal-kamra għal jum, li jwassal għal nefħa u ġerminazzjoni mtejba. Imbagħad sempliċement ferrex iż-żrieragħ fuq ħamrija niedja li qed tikber u tkopri biss iż-żrieragħ b'sottostrat li qed jikber.Stretch cling film fuq il-bastiment tal-kultura u poke ftit toqob fil-film. Dan jipproteġi l-ħamrija milli tinxef. Għandek tneħħi l-fojl għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poġġi l-borma taż-żerriegħa f'post ħafif u sħun b'20 sa 25 ° Celsius u żomm il-ħamrija tal-qsari niedja iżda mhux imxarrba. Normalment tieħu ġimgħa biss biex tiġġermina. Minħabba l-għeruq fini, għandek tistenna 6 ġimgħat oħra qabel ma terġa 'tinħażen u mbagħad poġġi tlieta sa erba' pjanti flimkien f'borma waħda. Attenzjoni: Il-partijiet kollha tal-mimosa huma velenużi fi gradi differenti. **L-aħjar post:** Post qawwi f'temperatura tal-kamra mingħajr xemx diretta u qawwija huwa l-aktar adattat - speċjalment għal mimosas żgħar. Tħobb ukoll tkun barra f'postijiet protetti fis-sajf. Abbozzi u tħawwad frekwenti għandhom jiġu evitati, peress li dan jista 'jikkawża li l-weraq jikkollaw għal darb'oħra, li hija tensjoni fuq l-impjant kull darba. **Kura ottimali:** Dejjem żomm il-mimosa tiegħek kemmxejn niedja, imma evita li tgħaddi l-ilma jew ilma residwu fil-saucer. Minn April sa Settembru nirrakkomandaw provvista ta 'fertilizzant tal-pjanti tal-kontenituri f'intervalli ta' tlieta sa erba 'ġimgħat. Peress li l-mimosa tikber malajr u tiżviluppa l-għeruq, huwa rakkomandabbli li tagħżel borma akbar. **Fix-xitwa:** Mimosas mhumiex annwali, għalkemm dan huwa spiss deskritt bħala tali. Fix-xitwa titfa' l-weraq tagħha, tista 'tinqata' lura għal ċentimetru 15 sa 20 u issa għandha tisqija biss ftit sabiex il-ħamrija ma tinxef. Post frisk b'temperaturi bejn 5° u 15° Celsius huwa ideali sa Marzu.



Echte Mimosa
Mimosa pudica
Raak me niet aan! Ik ben klein en verlegen!

De schuwe Mimosa Pudica met zijn langgesteelde, dubbelgeveerde bladeren is de bekendste van de talrijke soorten van zijn geslacht en bereikt een gemiddelde hoogte van 50 centimeter. Van juli tot oktober vertoont hij meerbloemige, kopvormige, roze bloeiwijzen die op een paardenbloem lijken. De bloemen gaan maar één dag mee - maar er worden constant nieuwe bloemen naar binnen gedrukt. De botanische naam met zijn componenten geeft al de essentiële eigenschappen aan - nabootsen = flexibel en Latijn pudica = terugtrekken. Als reactie op eventuele contactprikkels, inclusief sterke tocht en trillingen, vouwen de kleine veertjes in het aangetaste gebied, afhankelijk van de sterkte van de stimulus, omhoog en zakken ze naar hun stengels. Omdat dit proces ook wordt geactiveerd door een gebrek aan lichtintensiteit, gaat de hele plant ook 's nachts slapen. Alle delen van de mimosa zijn min of meer giftig, dus ze mogen niet gegeten worden. **Natuurlijke locatie**: De Mimosa pudica komt oorspronkelijk uit Zuid-Amerika, maar is inmiddels wijdverspreid in veel tropische en subtropische gebieden en in Zuid-Europa. **Succesvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Plaats de zaden eerst een dag in een bak met kamerwarm water, wat leidt tot zwelling en verbeterde ontkieming. Strooi de zaden dan eenvoudig over vochtige potgrond en bedek de zaden slechts licht met groeisubstraat. Rek vershoudfolie over de kweekbak en prik een paar gaatjes in de folie. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 20 à 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. Het ontkiemen duurt meestal maar een week. Vanwege de fijne wortels moet je nog 6 weken wachten met verpotten en dan kun je drie tot vier planten bij elkaar in een pot zetten. Waarschuwing: alle delen van de mimosa zijn in verschillende mate giftig. **De beste locatie:** Een heldere standplaats bij kamertemperatuur zonder directe, sterkere zon is het beste - vooral bij jonge mimosa's. In de zomer staat hij ook graag buiten op beschutte plekken. Tocht en frequente trillingen moeten worden vermeden, omdat dit de bladeren herhaaldelijk kan doen instorten, wat elke keer een krachtdaad is voor de plant. **Optimale verzorging:** Houd je mimosa altijd licht vochtig, maar vermijd wateroverlast of restwater in de onderzetter. Van april tot september raden wij aan om elke drie tot vier weken potplantenmest aan te voeren. Omdat de mimosa snel groeit en wortels vormt, is de keuze voor een grotere pot aan te raden. **In de winter:** Mimosa's zijn niet jaarlijks, hoewel dit vaak wordt beschreven. In de winter werpt hij zijn blad af, kan teruggeknipt worden tot 15 tot 20 centimeter en mag nu slechts spaarzaam van water worden voorzien zodat de grond niet uitdroogt. Een koele standplaats met temperaturen tussen de 5 ° en 15 ° Celsius is ideaal tot maart.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Ekte mimosa
Mimosa pudica
Ikke rør meg! Jeg er liten og beskjeden!

Den sky Mimosa Pudica med sine langstilkede, dobbeltflettede blader er den mest kjente av de mange artene i sin slekt og når en gjennomsnittlig høyde på 50 centimeter. Fra juli til oktober viser den flerblomstrede, kapiterte, rosa blomsterstander som ligner en løvetann. Blomstene varer bare en dag – men det kommer stadig nye blomster. Det botaniske navnet og dets komponenter indikerer allerede dets essensielle egenskaper - mimic = mobil og latin pudica = tilbaketrekkende. Avhengig av styrken til stimulansen, folder de små fjærene i det berørte området seg opp mot hverandre og synker i retning av stilkene deres som svar på enhver taktile stimuli, inkludert sterke trekk og vibrasjoner. Siden denne prosessen også utløses av mangel på lysintensitet, går hele planten også i sovestilling om natten. Alle deler av mimosaen er mer eller mindre giftige, så du bør ikke spise dem. **Naturlig beliggenhet**: Mimosa pudica kommer opprinnelig fra Sør-Amerika, men er nå utbredt i mange tropiske og subtropiske områder og i Sør-Europa. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. Legg først frøene i en beholder med romvarmt vann i en dag, noe som fører til hevelse og forbedret spiring. Spred deretter frøene på fuktig vekstjord og dekk frøene lett med vekstsubstrat.Strekk matfilm over kulturkaret og stikk noen hull i filmen. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. Det tar vanligvis bare en uke å spire. På grunn av de fine røttene bør du vente ytterligere 6 uker før du planter om potten og deretter sette tre til fire planter sammen i en potte. Forsiktig: Alle deler av mimosaen er giftige i varierende grad. **Den beste beliggenheten:** En lys plassering i romtemperatur uten direkte, sterk sol er best egnet - spesielt for unge mimoser. Den liker også å være ute på lune steder om sommeren. Trekk og hyppig risting bør unngås, da dette kan føre til at bladene faller sammen igjen og igjen, noe som er en belastning for planten hver gang. **Optimal omsorg:** Hold alltid mimosaen litt fuktig, men unngå vannlogging eller restvann i tallerkenen. Fra april til september anbefaler vi tilførsel av containerplantegjødsel med intervaller på tre til fire uker. Siden mimosaen vokser raskt og utvikler røtter, er det lurt å velge en større potte. **Om vinteren:** Mimosaer er ikke ettårige, selv om dette ofte beskrives slik. Om vinteren feller den bladene, kan kuttes ned til 15 til 20 centimeter og bør nå kun vannes sparsomt slik at jorda ikke tørker ut. Et kjølig sted med temperaturer mellom 5° og 15° Celsius er ideelt frem til mars.



Prawdziwa Mimoza
Mimosa pudica
Nie dotykaj mnie! Jestem drobna i nieśmiała!

Nieśmiała Mimosa Pudica jest najpopularniejszym gatunkiem tego rodzaju ze swoimi długimi, podwójnie pierzastymi liśćmi. Rośnie średnio 50 cm i rozwija się między lipcem a październikiem wielkokwiatowe, różowe kwiatostany w kształcie główek, które przypominają mniszek lekarski. Kwiaty żyją tylko przez jeden dzień, ale są stale odnawiane. Jej nazwa botaniczna już ujawnia podstawowe atrybuty rośliny: naśladowanie, jak w przypadku elastyczności / wszechstronności oraz łacińskie słowo pudica dla nieśmiałości / kurczenia się. Przy każdym dotknięciu, a nawet przy silniejszych przeciągach i wibracjach, małe małżowiny uszne, odpowiednio do obszaru dotkniętego chorobą i intensywności wrażenia, dotykają się i zaginają w kierunku łodygi. Ponieważ dzieje się to również z powodu braku światła, cała roślina zasypia w nocy. Wszystkie części Wrażliwej Roślin są mniej lub bardziej trujące, nie należy ich jeść! **Naturalne położenie**: Roślina wrażliwa pochodzi z Ameryki Południowej, ale dziś można ją również znaleźć w wielu obszarach tropikalnych i subtropikalnych, a także w Europie Południowej. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, należy umieścić nasiona na jeden dzień w ciepłej wodzie w celu zagruntowania. Następnie po prostu rozłóż nasiona na wilgotnym kompoście doniczkowym, nałóż tylko odrobinę ziemi kompostowej i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20 ° C do 25 ° Celsjusza i utrzymuj ziemię w stanie wilgotnym, ale nie mokrym. Zwykle do kiełkowania zajmuje tylko tydzień. Ze względu na małe i delikatne korzenie należy odczekać kolejne sześć tygodni przed sadzeniem sadzonek w doniczce. **Najlepsza lokalizacja:** Mimosa pudica najlepiej przechowywać w temperaturze pokojowej, w jasnym miejscu, bez bezpośredniego, silnego światła słonecznego (zwłaszcza młodych roślin). Jeśli miejsce jest osłonięte, na lato można przenieść roślinę na zewnątrz. Należy unikać przeciągów i wszelkiego rodzaju silniejszych wibracji, ponieważ mechanizm składania pochłania dużo energii i osłabia roślinę. **Optymalna pielęgnacja:** Utrzymuj wrażliwą roślinę stale wilgotną i unikaj podlewania, szczególnie w spodku. Od kwietnia do września zaleca się nawóz pod rośliny doniczkowe co trzy do czterech tygodni. Ponieważ jest to roślina szybko rosnąca, najlepiej od samego początku wybrać większą doniczkę do sadzenia. **W zimę:** Rośliny wrażliwe nie są jednoroczne, chociaż często mówi się, że były. Zimą zarzuca liście i można je przycinać do 15 do 20 cm. Aby ziemia nie wysychała, konieczne jest tylko ograniczone podlewanie. Roślinę najlepiej przechowywać w chłodnym miejscu o temperaturze od 5 ° C do 15 ° Celsjusza do marca.



Verdadeira mimosa
Mimosa pudica
Não me toque! Eu sou pequena e modesta!

A tímida Mimosa Pudica, com suas folhas duplamente pinadas, de caule longo, é a mais conhecida das inúmeras espécies de seu gênero e atinge em média 50 centímetros de altura. De julho a outubro, apresenta inflorescências multifloridas, capitadas e rosadas, lembrando um dente-de-leão. As flores duram apenas um dia - mas novas flores são adicionadas constantemente. Seu nome botânico e seus componentes já indicam suas propriedades essenciais - mímica = móvel e do latim pudica = retirada. Dependendo da intensidade do estímulo, as pequenas penas da região afetada se dobram umas contra as outras e afundam na direção de suas hastes em resposta a qualquer estímulo tátil, incluindo fortes correntes de ar e vibrações. Como esse processo também é desencadeado pela falta de intensidade de luz, toda a planta também entra em posição de dormir à noite. Todas as partes da mimosa são mais ou menos venenosas, então você não deve comê-las. **Localização natural**: A Mimosa pudica vem originalmente da América do Sul, mas agora é difundida em muitas áreas tropicais e subtropicais e no sul da Europa. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Primeiro coloque as sementes em um recipiente com água morna por um dia, o que leva ao inchaço e melhor germinação. Em seguida, simplesmente espalhe as sementes em solo úmido e cubra apenas levemente as sementes com o substrato em crescimento.Estique o filme plástico sobre o recipiente de cultura e faça alguns furos no filme. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. Geralmente leva apenas uma semana para germinar. Por causa das raízes finas, você deve esperar mais 6 semanas antes de replantar e, em seguida, colocar três a quatro plantas juntas em um vaso. Cuidado: Todas as partes da mimosa são venenosas em graus variados. **A melhor localização:** Um local claro à temperatura ambiente sem sol direto e forte é o mais adequado - especialmente para mimosas jovens. Também gosta de estar ao ar livre em locais abrigados no verão. Devem ser evitadas correntes de ar e agitação frequente, pois isso pode fazer com que as folhas caiam repetidamente, o que é uma pressão para a planta todas as vezes. **Cuidado ideal:** Mantenha sempre a sua mimosa ligeiramente húmida, mas evite o encharcamento ou a água residual no pires. De abril a setembro, recomendamos o fornecimento de fertilizante para plantas de contêiner em intervalos de três a quatro semanas. Como a mimosa cresce rapidamente e desenvolve raízes, é aconselhável escolher um vaso maior. **No inverno:** Mimosas não são anuais, embora isso seja frequentemente descrito como tal. No inverno perde as folhas, pode ser cortada de 15 a 20 centímetros e agora deve ser regada com moderação para que o solo não resseque. Um local fresco com temperaturas entre 5° e 15° Celsius é o ideal até março.



Mimoza Adevărată
Mimosa pudica
Nu ma atinge! Sunt micuță și timidă!

Timidul Mimosa Pudica cu frunzele sale lungi, dublu pinnate este cel mai cunoscut dintre numeroasele specii din genul său și atinge o înălțime medie de 50 de centimetri. Din iulie până în octombrie prezintă inflorescențe roz cu mai multe flori, în formă de cap, care seamănă cu păpădia. Florile durează doar o zi - dar florile noi sunt împinse constant. Numele său botanic, cu componentele sale, indică deja proprietățile sale esențiale - mimic = flexibil și latin pudica = retragere. Ca răspuns la orice stimul de contact, inclusiv curenți puternici și vibrații, în funcție de puterea stimulului, penele mici din regiunea afectată se pliază în sus și se coborâ spre tulpini. Deoarece acest proces este declanșat și de lipsa intensității luminii, întreaga plantă se culcă și noaptea. Toate părțile mimozei sunt mai mult sau mai puțin otrăvitoare, deci nu ar trebui consumate. **Locație naturală**: Mimosa pudica provine inițial din America de Sud, dar este acum răspândită în multe zone tropicale și subtropicale și în sudul Europei. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Așezați mai întâi semințele într-un recipient cu apă caldă în cameră pentru o zi, ceea ce duce la umflături și la germinarea îmbunătățită. Apoi, pur și simplu împrăștiați semințele pe solul de ghiveci umed și acoperiți ușor semințele doar cu substrat în creștere. Întindeți folia alimentară peste vasul de cultivare și introduceți câteva găuri în film. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mucegaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu 20-25 ° Celsius și mențineți solul de cultivare umed, dar nu umed. De obicei, durează doar o săptămână pentru germinare. Datorită rădăcinilor fine, ar trebui să mai așteptați încă 6 săptămâni înainte de repotare și apoi puteți pune trei până la patru plante împreună într-o oală. Atenție: toate părțile mimozei sunt otrăvitoare în diferite grade. **Cea mai bună locație:** O locație luminoasă la temperatura camerei fără soare direct și mai puternic este cea mai bună - mai ales în cazul mimozelor tinere. Vara îi place, de asemenea, să fie în aer liber în locuri adăpostite. Trebuie evitate curenții și vibrațiile frecvente, deoarece acest lucru poate determina frunzele să se prăbușească din nou și din nou, ceea ce reprezintă un act de forță pentru plantă de fiecare dată. **Îngrijire optimă:** Păstrați întotdeauna mimoza ușor umedă, dar evitați înghițirea apei sau apa reziduală în coaster. Din aprilie până în septembrie recomandăm o aprovizionare cu îngrășăminte pentru plante în ghiveci la fiecare trei până la patru săptămâni. Deoarece mimosa crește rapid și formează rădăcini, este recomandată alegerea unui vas mai mare. **În iarnă:** Mimosele nu sunt anuale, deși acest lucru este adesea descris. Iarna își aruncă frunzele, poate fi tăiată la 15-20 de centimetri și ar trebui să fie alimentată acum cu apă doar pentru ca solul să nu se usuce. O locație răcoroasă cu temperaturi cuprinse între 5 ° și 15 ° Celsius este ideală până în martie.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Verklig Mimosa
Mimosa pudica
Rör mig inte! Jag är liten och blyg!

Den blyga Mimosa Pudica med sina långstjälkade, dubbelpinnade löv är den mest kända bland de många arterna i släktet och når en genomsnittlig höjd på 50 centimeter. Från juli till oktober visar den flerblommiga, huvudformade, rosa blomställningar som liknar en maskros. Blommorna håller bara en dag - men nya blommor trycks ständigt in. Dess botaniska namn med dess komponenter indikerar redan dess väsentliga egenskaper - härma = flexibel och latinsk pudica = retirering. Som svar på eventuella kontaktstimuli, inklusive starka drag och vibrationer, beroende på stimulans styrka, vikas de små fjädrarna i det drabbade området uppåt och sänker sig mot sina stjälkar. Eftersom denna process också utlöses av brist på ljusintensitet, somnar hela anläggningen också på natten. Alla delar av mimosan är mer eller mindre giftiga, så de bör inte ätas. **Naturligt läge**: Mimosa pudica kommer ursprungligen från Sydamerika, men är nu utbredd i många tropiska och subtropiska områden och i södra Europa. **Framgångsrik odling:** Att växa från frön inomhus är möjligt året runt. Placera fröna i en behållare med rumsvarmt vatten under en dag, vilket leder till svullnad och förbättrad groning. Stryk sedan helt enkelt frön på fuktig krukväxt och täck bara fröna lätt med växande substrat. Sträck folie över odlingsbehållaren och sticka några hål i filmen. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar bildning av mögel på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Det tar vanligtvis bara en vecka för groning. På grund av de fina rötterna bör du vänta ytterligare 6 veckor innan du planterar om och sedan kan du lägga tre till fyra växter i en kruka. Varning: Alla delar av mimosan är giftiga i olika grad. **Den bästa platsen:** En ljus plats vid rumstemperatur utan direkt, starkare sol är bäst - speciellt med unga mimoser. På sommaren gillar det också att vara utomhus på skyddade platser. Drag och frekventa vibrationer bör undvikas, eftersom detta kan få löven att kollapsa om och om igen, vilket är en styrka för växten varje gång. **Optimal vård:** Håll alltid din mimosa något fuktig, men undvik vattentätning eller kvarvarande vatten i underlaget. Från april till september rekommenderar vi en leverans av krukväxtgödsel var tredje till fjärde vecka. Eftersom mimosan växer snabbt och bildar rötter rekommenderas valet av en större kruka. **På vintern:** Mimoser är inte årliga, även om detta ofta beskrivs. På vintern tappar det löv, kan klippas ner till 15 till 20 centimeter och bör nu endast få vatten sparsamt så att jorden inte torkar ut. En sval plats med temperaturer mellan 5 ° och 15 ° C är perfekt fram till mars.



Skutočná mimóza
Mimosa pudica
Nesiahaj na mňa! Som drobná a skromná!

Plachý Mimosa Pudica s dlhostopkastými, dvakrát perovito sperenými listami je najznámejší z početných druhov svojho rodu a dosahuje priemernú výšku 50 centimetrov. V júli až októbri vykazuje mnohokveté, kapitané, ružové súkvetia pripomínajúce púpavu. Kvety vydržia len jeden deň – ale stále pribúdajú nové kvety. Už jeho botanický názov a jeho zložky naznačujú jeho podstatné vlastnosti - mimika = pohyblivá a latinsky pudica = stiahnutá. V závislosti od sily podnetu sa malé pierka v postihnutej oblasti zložia proti sebe a klesnú v smere stoniek v reakcii na akékoľvek hmatové podnety vrátane silných prievanov a vibrácií. Keďže tento proces je spúšťaný aj nedostatočnou intenzitou svetla, celá rastlina sa v noci dostane aj do spánkovej polohy. Všetky časti mimózy sú viac-menej jedovaté, preto by ste ich nemali jesť. **Prirodzená poloha**: Mimosa pudica pôvodne pochádza z Južnej Ameriky, no v súčasnosti je rozšírená v mnohých tropických a subtropických oblastiach a v južnej Európe. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Semená najskôr umiestnite na jeden deň do nádoby s izbovou teplou vodou, čo vedie k opuchu a zlepšeniu klíčenia. Semená potom jednoducho rozsypte na vlhkú pestovateľskú pôdu a semená len zľahka zasypte pestovateľským substrátom.Natiahnite priľnavú fóliu na nádobu s kultúrou a urobte do nej niekoľko otvorov. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 °C a udržujte pôdu v črepníku vlhkú, ale nie mokrú. Klíčenie zvyčajne trvá len týždeň. Kvôli jemným korienkom by ste mali pred presadením počkať ďalších 6 týždňov a potom dať tri až štyri rastliny spolu do jedného kvetináča. Pozor: Všetky časti mimózy sú v rôznej miere jedovaté. **Najlepšie umiestnenie:** Najvhodnejšie je svetlé miesto pri izbovej teplote bez priameho silného slnka – najmä pre mladé mimózy. V lete je tiež rád vonku na chránených miestach. Treba sa vyhýbať prievanu a častému natriasaniu, pretože to môže spôsobiť opätovné a opakované spadnutie listov, čo rastlinu zakaždým zaťažuje. **Optimálna starostlivosť:** Vždy udržujte mimózu mierne vlhkú, ale vyhnite sa podmáčaniu alebo zvyškovej vode v tanieriku. Od apríla do septembra odporúčame zásobovanie kontajnerovými hnojivami v intervaloch troch až štyroch týždňov. Keďže mimóza rýchlo rastie a rozvíja korene, je vhodné zvoliť väčší črepník. **V zime:** Mimosy nie sú letničky, aj keď sa to tak často označuje. V zime zhadzuje listy, dá sa zrezať na 15 až 20 centimetrov a teraz ho treba polievať len striedmo, aby pôda nevyschla. Do marca je ideálna chladná lokalita s teplotami od 5° do 15° Celzia.



Sramežljiva mimoza
Mimosa pudica
Ne dotikaj se me! Sem drobna in sramežljiva!

Sramežljiva mimoza pudica je znana po svojim listkih, podobnih perjem, ki se ob dotiku zaprejo. Povprečno doseže višino do 50 centimetrov. Od julija do oktobra cveti, cveti pa v rožnatem socvetju, ki spominja na cvet regrata. Cvetovi zdržijo samo en dan - vendar nenehno rastejo novi cvetovi. Že njeno botanično ime in njene značilnosti nakazujejo njene bistvene lastnosti - mimik = gibljiva in latinsko pudica = umikajoča se. Odvisno od moči dražljaja, se listi na mestu dotika zložijo eno proti drugemu in zaprejo v smeri svojih pecljev kot odgovor na kakršen koli taktilni dražljaj, vključno z močnim prepihom in tresljaji. Ker ta proces sproži tudi pomanjkanje svetlobe, celotna rastlina ponoči zapre liste. Vsi deli mimoze so strupeni, zato jih ne smete uživati. **Naravni habitat**: Mimosa pudica izvira iz Južne Amerike, zdaj pa je razširjena v številnih tropskih in subtropskih območjih ter v južni Evropi. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Semena najprej za en dan postavite v posodo z vodo sobne temperature, kar povzroči nabrekanje semen in izboljšano kalitev. Nato semena preprosto raztrosite po vlažni zemlji in semena le rahlo prekrijete z zemljo. Preko posode s semeni napnite živilsko folijo in v folijo prebodite nekaj lukenj. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 °C, zemlja v lončku pa naj bo stalno vlažna, vendar ne mokra. Običajno traja le teden dni, da vzklije. Zaradi drobnih korenin počakajte še 6 tednov preden rastline posaditev v večji lonec. Pozor: vsi deli mimoze so strupeni v različni meri. **Najboljša lokacija:** Najprimernejša Mimoza najbolje uspeva na svetlem mestu pri sobni temperaturi brez neposrednega močnega sonca – še posebej je to pomembno za mlade sadike mimoze. Poleti je lahko zunaj, vendar v polsenčni legi. Izogibati se je treba prepihu in pogostemu stresanju, saj je to obremenitev za rastlino in lahko vodi v propad listov. **Optimalna nega:** Mimoza naj ima zemljo vedno rahlo vlažno, vendar naj ne stoji v vodi. Od aprila do septembra priporočamo redno gnojenje. Ker mimoza hitro raste in poganja veliko korenin, je priporočljivo izbrati večji lonec. **V zimskem času:** Mimoze niso enoletnice, čeprav jih pogosto opisujejo kot enoletnice. Pozimi odvrže liste in takrat jo lahko porežemo na 15 do 20 centimetrov. Pozimi jo redno zmerno zalivamo, da se zemlja ne izsuši. Postavimo jo v svetel in neogrevan prostor s temperaturo med 5° in 15° Celzija, kjer jo pustimo do marca.



Sensitiva
Mimosa pudica
No me toques que soy esbelta y vergonzosa

La Mimosa púdica es una de las más conocidas de su especie, con sus hojarascas de peciolos largos y bipinados, y alcanza una altitud de 50 centímetros. Desde julio hasta octubre muestra una inflorescencia multiflora capituliforme, similar a la del diente de león, de color rosa. Las flores perduran solo un día, pero continuamente brotan más flores. Su denominación botánica hace referencia a sus características principales mimosa = esbelta y del latín púdica = retraída. La flor reacciona en la zona concreta a cualquier roce, sea a raíz de una corriente de aire o sacudida, las pequeñas pínulas se pliegan hacia arriba entre si y se deprimen hacia su tallo. Al producirse este efecto también por falta de luz, la planta completa pasa las noches en posición de descanso. Todas las partes de la mimosa son más o menos venenosas, por lo que no debe ser consumida. **Ubicación natural**: La mimosa púdica es originariamente de América del Sur, pero se ha extendido a muchas zonas tropicales y subtropicales y al Sur de Europa. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Mantenga las semillas durante un día en agua a temperatura ambiente, para aumentar la germinación de las mismas. Esparza las semillas en sustrato húmedo y cúbralas ligeramente con el mismo sustrato. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujeréelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 20 y 25 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación se produce después de una semana. Espere otras seis semanas antes de trasplantar los plantones, ya que tienen unas raíces muy finas. Puede plantar 3 o 4 plantones en un mismo macetero. Atención: todas las partes de la mimosa son en mayor o menor medida venenosas. **La mejor ubicación:** El mejor lugar para la mimosa es un lugar luminoso con temperaturas ambiente sin sol directo - sobre todo para las plantas jóvenes. En verano puede mantenerla en exterior en un sitio protegido del viento. Debe evitar las corrientes de viento y sacudidas, porque provocan el pliegue de las pínulas, lo que significaría un esfuerzo para la planta. **Cuidado óptimo:** Mantenga la mimosa siempre un poco húmeda, pero evita anegamiento o agua residual en el platillo. De abril a septiembre, cada dos a cuatro semanas, recomendamos un abastecimiento de fertilizante para plantas en maceta. La mimosa crece y forma raíces muy rápido recomendamos el uso de un macetero más grande. **En el invierno:** La mimosa no es una planta herbácea anual aunque se la describa así en muchas ocasiones. En invierno pierde su follaje, puede ser podar de 15 a 20 centímetros y solo debe regarse para evitar la desecación de la tierra. Un lugar fresco con temperaturas de entre 5 y 10 grados hasta marzo, es lo ideal.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved



Skutečná mimóza
Mimosa pudica
Nesahej na mě! Jsem drobná a skromná!

Plachá Mimosa Pudica s dlouze stopkatými, dvakrát zpeřenými listy je nejznámější z četných druhů svého rodu a dosahuje průměrné výšky 50 centimetrů. Od července do října vykazuje mnohokvětá, kapitatá, růžová květenství připomínající pampelišku. Květiny vydrží jen den – ale stále přibývají nové květy. Už její botanický název a její složky naznačují její podstatné vlastnosti - mimika = pohyblivá a latinsky pudica = stahující. V závislosti na síle podnětu se malá pírka v postižené oblasti složí proti sobě a klesnou ve směru svých stopek v reakci na jakékoli hmatové podněty, včetně silných průvanů a vibrací. Vzhledem k tomu, že tento proces je spouštěn i nedostatečnou intenzitou světla, celá rostlina také v noci přejde do spánkové polohy. Všechny části mimózy jsou více či méně jedovaté, takže byste je neměli jíst. **Přirozená poloha**: Mimosa pudica původně pochází z Jižní Ameriky, ale dnes je rozšířena v mnoha tropických a subtropických oblastech a v jižní Evropě. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semínek v interiéru je možné po celý rok. Nejprve umístěte semena na jeden den do nádoby s pokojově teplou vodou, což vede k otoku a lepšímu klíčení. Pak semena jednoduše rozsypte na vlhkou pěstební půdu a semena jen lehce zasypte pěstebním substrátem.Natáhněte přilnavou fólii přes kultivační nádobu a propíchněte do fólie několik otvorů. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísní na rostoucí půdě. Umístěte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °C a udržujte půdu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. Klíčení obvykle trvá jen týden. Kvůli jemným kořenům byste měli před přesazením počkat dalších 6 týdnů a poté dát tři až čtyři rostliny dohromady do jednoho květináče. Pozor: Všechny části mimózy jsou v různé míře jedovaté. **Nejlepší umístění:** Nejlépe se hodí světlé stanoviště při pokojové teplotě bez přímého silného slunce – zejména pro mladé mimózy. V létě je také ráda venku na chráněných místech. Je třeba se vyvarovat průvanu a častému protřepávání, protože to může způsobit opakované spadávání listů, což rostlinu pokaždé zatěžuje. **Optimální péče:** Vždy udržujte mimózu mírně vlhkou, ale vyhněte se zamokření nebo zbytkové vodě v podšálku. Od dubna do září doporučujeme přísun hnojiva pro kontejnerové rostliny v intervalu tří až čtyř týdnů. Vzhledem k tomu, že mimóza rychle roste a vyvíjí kořeny, je vhodné zvolit větší květináč. **V zimě:** Mimosy nejsou letničky, i když je to tak často popisováno. V zimě shazuje listy, lze ji seříznout na 15 až 20 centimetrů a nyní ji zalévejte jen střídmě, aby půda nevyschla. Do března je ideální chladné místo s teplotami mezi 5° a 15° Celsia.



Gerçek mimoza
Mimosa pudica
Bana dokunma! Ufak tefek ve mütevazıyım!

Utangaç Mimosa Pudica, uzun saplı, çift tüylü yaprakları ile kendi cinsindeki sayısız tür arasında en iyi bilinenidir ve ortalama 50 santimetre yüksekliğe ulaşır. Temmuz'dan Ekim'e kadar, karahindiba benzeyen çok çiçekli, kapitat, pembe çiçek salkımları gösterir. Çiçekler sadece bir gün dayanır - ancak sürekli olarak yeni çiçekler eklenmektedir. Botanik adı ve bileşenleri, temel özelliklerini zaten gösteriyor - mimik = hareketli ve Latince pudica = geri çekilme. Uyaranın gücüne bağlı olarak, etkilenen bölgedeki küçük tüyler, güçlü hava akımları ve titreşimler de dahil olmak üzere herhangi bir dokunsal uyarana yanıt olarak birbirine katlanır ve saplarına doğru batar. Bu süreç aynı zamanda ışık yoğunluğunun olmamasıyla da tetiklendiğinden, geceleri tüm bitki de uyku pozisyonuna geçer. Mimozanın tüm kısımları az çok zehirlidir, bu yüzden onları yememelisiniz. **Doğal konum**: Mimosa pudica aslen Güney Amerika'dan gelir, ancak şimdi birçok tropikal ve subtropikal bölgede ve Güney Avrupa'da yaygındır. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyümek tüm yıl boyunca mümkündür. İlk önce tohumları bir gün boyunca oda sıcaklığında su içeren bir kaba koyun, bu da şişmeye ve çimlenmenin artmasına neden olur. Daha sonra tohumları nemli büyüyen toprağa dağıtın ve tohumları büyüyen alt tabaka ile sadece hafifçe örtün.Kültür kabının üzerine streç film çekin ve filmde birkaç delik açın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Tohum saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve saksı toprağını nemli tutun ama ıslak değil. Çimlenmesi genellikle sadece bir hafta sürer. İnce kökler nedeniyle, saksı değiştirmeden önce 6 hafta daha beklemeli ve ardından üç ila dört bitkiyi bir saksıya koymalısınız. Dikkat: Mimozanın tüm kısımları değişen derecelerde zehirlidir. **En iyi konum:** Özellikle genç mimozalar için, doğrudan güçlü güneş ışığı almayan, oda sıcaklığında aydınlık bir konum en uygunudur. Ayrıca yaz aylarında açık havada korunaklı yerlerde olmayı da sever. Yaprakların tekrar tekrar çökmesine neden olabileceğinden, her seferinde bitkiyi zorlayan cereyan ve sık sallamadan kaçınılmalıdır. **Optimum bakım:** Mimozanızı her zaman biraz nemli tutun, ancak su birikmesini veya tabakta su birikmesini önleyin. Nisan'dan Eylül'e kadar, üç ila dört haftalık aralıklarla saksı bitki gübresi verilmesini öneriyoruz. Mimoza hızla büyüdüğü ve kök geliştirdiği için daha büyük bir saksı seçilmesi tavsiye edilir. **Kışın:** Mimozalar yıllık değildir, ancak bu genellikle böyle tanımlanır. Kışın yapraklarını döker, 15 ila 20 santimetreye kadar kesilebilir ve artık toprağın kurumaması için idareli sulanmalıdır. Mart ayına kadar 5° ile 15° Celsius arasındaki sıcaklıklarda serin bir yer idealdir.



Igazi mimóza
Mimosa pudica
Ne érj hozzám! Kicsi és szerény vagyok!

A félénk Mimosa Pudica hosszú nyelű, duplán szárnyas leveleivel nemzetségének számos faja közül a legismertebb, átlagosan 50 centiméter magas. Júliustól októberig sokvirágú, fejes, rózsaszínű, pitypangra emlékeztető virágzat látható. A virágok csak egy napig tartanak, de folyamatosan bővülnek az új virágok. Botanikai neve és összetevői már jelzik lényeges tulajdonságait - mimic = mozgékony és latin pudica = visszahúzó. Az inger erősségétől függően az érintett régióban lévő kis tollak összehajlanak, és a száruk irányába süllyednek válaszul bármilyen tapintási ingerre, beleértve az erős huzatot és rezgést is. Mivel ezt a folyamatot a fényintenzitás hiánya is elindítja, az egész növény éjszaka is alvó helyzetbe kerül. A mimóza minden része többé-kevésbé mérgező, ezért nem szabad megenni. **Természetes elhelyezkedés**: A Mimosa pudica eredetileg Dél-Amerikából származik, de mára számos trópusi és szubtrópusi területen, valamint Dél-Európában elterjedt. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. Először helyezze a magokat egy edénybe szobameleg vízzel egy napig, ami duzzadáshoz és jobb csírázáshoz vezet. Ezután egyszerűen szórja szét a magokat a nedves termőtalajra, és csak enyhén takarja be a magokat termőalapanyaggal.Nyújtson ragasztófóliát a tenyészedényre, és szúrjon ki néhány lyukat a fóliába. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserepet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. Általában csak egy hétig tart a csírázás. A finom gyökerek miatt várjon még 6 hetet az átültetés előtt, majd tegyen három-négy növényt egy cserépbe. Figyelem: A mimóza minden része különböző mértékben mérgező. **A legjobb hely:** A világos hely, szobahőmérsékleten, közvetlen, erős napsütés nélkül a legalkalmasabb – különösen fiatal mimózák számára. Nyáron is szívesen tartózkodik a szabadban, védett helyeken. Kerülni kell a huzatot és a gyakori rázást, mert ez a levelek újra és újra összeomlását okozhatja, ami minden alkalommal megterheli a növényt. **Optimális gondozás:** Mindig tartsa enyhén nedvesen a mimózát, de kerülje el a víz eltömődését vagy a maradék vizet a csészealjban. Áprilistól szeptemberig javasoljuk a konténeres növényi műtrágya utánpótlását három-négy hetes időközönként. Mivel a mimóza gyorsan növekszik és gyökeret fejleszt, célszerű nagyobb cserepet választani. **Télen:** A mimózák nem egynyári növények, bár ezt gyakran így írják le. Télen lehullatja a leveleit, 15-20 centire visszavágható, és most már csak mérsékelten szabad öntözni, nehogy kiszáradjon a talaj. A hűvös hely 5°C és 15°C közötti hőmérséklettel ideális márciusig.

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved

オジギソウ / ネムリグサ

Mimosa pudica

恥ずかしがりな植物！

羽状複葉種の中で最も人気のある植物です。平均50cmの大きさに成長し、7月から10月にかけてタンポポのような形の花を咲かせます。花は1日で枯れますが、絶えず新しい花を咲かせます。植物学名は基本的な属性を示しています：柔軟/八面六臂、pudicaはラテン語で内気な/収縮を意味します。接触や振動によって葉が互いに接触し、茎に向かって折り畳まれます。夜間に眠りにつきます。この植物は有毒です。食用ではありません！

自然な場所: 南米に由来する植物ですが、現在では南ヨーロッパだけでなく多くの熱帯および亜熱帯地域でも見られます。

栽培成功:
種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽率を上げる方法として、種を温水に1日浸します。湿った用土に種をまき、その上から少量の用土をかぶせます。乾燥を防ぐためサランラップなどの透明フィルムでカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2～3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。20℃〜25℃の明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は1週間で発芽します。繊細な根のため、鉢に定植するまでは6週間ほど待つ必要があります。3〜4つの苗を同じ鉢に植えることが可能ですが注意が必要です：この植物は有毒です！

最高の口ケーション:
直射日光を避け（特に若い植物）屋内の明るい場所に保管するのが最適です。夏は風や雨が当たらない場所に限り、屋外に置くことも可能です。葉が折りたたむ事を繰り返すことで植物を痛めるので、風や強い振動は避けるべきです。

最適なケア:
用土は常に湿っている状態に保ちますが、鉢の受け皿に水が溜まるのは避けます。4月～9月の間は鉢植え植物用の肥料を3～4週間ごとに与えます。成長の早い植物なので最初から大きめの鉢に植えるのが最良です。

冬に:
一年草ではありません。冬には葉を落とします。15㎝～20㎝くらいに剪定し水やりは用土が乾燥しない程度にします。冬篭りは5℃～15℃の明るい場所に保管するのが最適です。

SKU: 12342 / Echte Mimose

© SAFLAX * MSL GmbH & Co. KG * Gropiusstrasse 7a * D - 48163 Münster * www.saflax.de * Alle Rechte vorbehalten * All rights reserved